



TABLE TOP STAND MODEL: PN-ST75L

OPERATION MANUAL

Thank you for purchasing a SHARP product.
Before using the product, please be sure to read this operation manual carefully. In particular, be sure to read the section “To ensure safe and correct use”. After reading the manual, keep it in a convenient location where it can be accessed at any time.

- TIP**
- This product was shipped after strict quality control and inspection; however, if breakage or a malfunction should be found, contact your SHARP dealer.
 - Please understand that our company bears no responsibility for errors made during use by the customer or a third party, nor for any other malfunctions or damage to this product arising during use, except where indemnity liability is recognized under law.
 - This product and its accessories may be upgraded without advance notice.

To ensure safe and correct use

This operation manual and the product use various displays and labels to ensure safe use. Ignoring these displays and labels and incorrectly using the product could have results as classified below.

- **Warning:** Not following these instructions could result in death or serious injury.
- **The installation must be performed by qualified service personnel.**
Improper installation work may cause the monitor to fall or topple over, resulting in injury.
 - **Do not place the stand on an unstable surface. Do not subject to intense shock or vibration.**
Toppling or falling may occur, causing injury.
 - **Only use this product with specified models. Do not modify the stand or the accessories.**
Otherwise, the monitor may fall or the stand may topple over, resulting in injury.
 - **Do not transport the monitor with the stand attached.**
If the mounting section become broken or damaged, the monitor may fall or the stand may break or topple, resulting in injury.
 - **Use the supplied screws. Tighten all screws firmly.**
Insufficient tightening may cause the monitor to fall or the stand to topple over, resulting in injury.
- **Caution:** Not following these instructions could result in injury or property damage.
- **Do not climb onto or lean on the stand and monitor.**
Toppling may occur, causing injury.
 - **If deformation or cracks are discovered, stop using the stand.**
Using the stand without repairing the problem may cause the monitor to fall or the stand to topple, resulting in injury.
 - **Take suitable preventative measures to reduce the risk of this product falling or toppling due to an earthquake or other circumstances.**
The equipment for preventing falling and toppling will not be effective if the wall or table to which the equipment is attached is not sufficiently strong. Reinforce the wall or table sufficiently. These measures to prevent falling and toppling are intended to reduce the risk of injury and other harm, however, their effectiveness is not guaranteed in all earthquakes.

Supplied components

If any components should be missing, please contact your dealer.

- Table top stand x 2
 - Monitor mounting screw (M8x60) x 4
 - Operation Manual (this manual)
- Pipe x 2
 - Clamp x 2
- Table top stand fixing screw (M5x10) x 4
 - Clamp mounting screw (M4x10) x 2

Installing stand

- Caution:**
- Installing the stand must be done by two or more people.
 - This stand is installed to a monitor in the landscape orientation only. Please do not install this stand to a monitor in the portrait orientation.
 - Handle with care when mounting monitor stand and avoid pinching your fingers.
 - Do not drag the monitor in contact with the floor or table. It may damage the stand installation spot of a monitor.

- [Applicable models (a)]
- The following parts will not be used.
Clamp, Clamp mounting screw (M4x10)
1. **Turn off a monitor.**
 2. **Spread the protective sheet on a flat place, such as a desk. Place a monitor on it.**
 3. **Insert the table top stand into the pipe. (Figure 1)**
Place the pipe with the screw holes for fixing the table top stand facing up. Insert the table top stand with the arrow (➞) pointing downwards.
 4. **Fix the table top stand with the supplied table top stand fixing screws (M5x10) (x2). (Figure 2)**
Assemble the left and right parts separately.
 5. **Install the pipes on the back of a monitor. The each pipe should be fixed with monitor mounting screws (M8x60) (x4). (Figure 3)**
Install the pipes so that the arrow (➞) on the table top stand points forward.

- Reverse the installation procedure to reattach the stand.

- [Applicable models (b)]
- The following parts will not be used.
Pipe, Monitor mounting screw (M8x60)
 - Install it in the same way as for ST-801 in the monitor’s manuals.
Install the table top stand so that the arrow (➞) points forward.
Fix the table top stand with the supplied table top stand fixing screws (M5x10).

Prevent Tipping
[Applicable models (a)]
Please put through a rope (commercially available) to the holes of the pipe.
Please fasten the rope to the wall or pillar where is strong enough to support the weight of a monitor. (Figure 4)
A rope used for fasten a monitor should be strong enough to support the weight of a monitor.

- [Applicable models (b)]
Please refer to the monitor’s manual for preventing tipping.
The following parts will be used.
Clamp, Clamp mounting screw (M4x10)

- Caution:**
- Be sure to remove the rope from the wall before moving the monitor.

Specifications

Model	PN-ST75L
Dimensions (each)	Approx. 4-1/16 (W) × 23-7/8 (D) × 38-1/16 (H) inch (102.4 × 606 × 967 mm)
Weight (pair)	Approx. 18.1 lbs. (8.2 kg)

As a part of our policy of continuous improvement, SHARP reserves the right to make design and specification changes for product improvement without prior notice. The performance specification figures indicated are nominal values of production units. There may be some deviations from these values in individual units.

SUPPORT D’ÉCRAN SUR TABLE MODÈLE: PN-ST75L

MODE D'EMPLOI

Merci d'avoir choisi un produit SHARP.
Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce mode d'emploi. En particulier, lisez le paragraphe “Pour une utilisation sûre et correcte”. Après lecture du mode d'emploi, conservez-le dans un lieu approprié afin de pouvoir le consulter à tout moment.

- CONSEIL**
- Ce produit a été expédié après avoir subi des contrôles qualité et une inspection stricts ; cependant, en cas de dommage ou de dysfonctionnement, contactez votre revendeur SHARP.
 - Il faut savoir que notre société décline toute responsabilité en cas d'erreurs commises durant l'utilisation par le client ou par une tierce personne, ainsi qu'en cas de dysfonctionnement ou de dommage survenu à ce produit pendant son utilisation, excepté dans le cas de responsabilité reconnue par la loi.
 - Ce produit et ses accessoires peuvent être modifiés et améliorés sans préavis.

Pour une utilisation sûre et correcte

Ce mode d'emploi et le produit utilisent différents affichages et étiquettes pour garantir une utilisation sûre. Ne pas tenir compte de ces affichages et étiquettes et utiliser le produit de façon incorrecte peut avoir les résultats suivants.

Lisez attentivement les informations des symboles d'avertissement avant de lire le reste de ce paragraphe, et suivez strictement toutes les instructions.

- **Avertissement:**
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des blessures graves.
 - **L'installation doit être réalisée par un technicien qualifié.**
Une installation incorrecte peut causer la chute ou le basculement du moniteur, et entraîner des blessures.
 - **Ne placez pas le support sur une surface instable. Ne lui faites pas subir des chocs ou des vibrations intenses.**
Un renversement ou une chute pourrait se produire, causant des blessures.
 - **Utilisez uniquement ce produit pour des modèles spécifiques.**
Sinon, le moniteur peut tomber ou le support peut basculer, et provoquer des blessures.
 - **Ne transportez pas le moniteur avec le support fixé.**
Si la section de montage sont rompues ou endommagées, le moniteur risquera de tomber ou le support risquera de rompre ou de se renverser, donnant lieu à des blessures.
 - **Utilisez les vis fournies. Serrez fermement toutes les vis.**
Un serrage insuffisant peut causer la chute du moniteur ou le basculement du support, et entraîner des blessures.
- **Attention:**
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
 - **Ne montez pas ou ne vous appuyez pas sur le support et sur le moniteur.**
Un renversement pourrait se produire, causant des blessures.
 - **Si vous découvrez une déformation ou des fissures, cessez d'utiliser le support.**
Si vous utilisez le support sans réparer le problème, le moniteur risquera de tomber ou le support risquera de se renverser, donnant lieu à des blessures.
 - **Prenez des mesures préventives adéquates pour réduire le risque de chute ou de renversement de ce produit en raison d'un séisme ou d'autres circonstances.**
L'équipement pour empêcher les chutes et les renversements ne sera pas efficace si le mur ou le plateau auquel l'équipement est fixé n'est pas assez solide. Renforcez suffisamment le mur ou le plateau. Ces mesures pour empêcher les chutes ou les renversements sont destinées à réduire les risques de blessures et d'autres accidents; toutefois, leur efficacité n'est pas garantie pour tous les séismes.

Composants fournis

Si un composant venait à manquer, veuillez contacter votre revendeur.

- Support plateau x 2
 - Vis de montage du moniteur (M8x60) x 4
 - Mode d'emploi (ce manuel)
- Tube x 2
 - Serre-joint x 2
- Vis de fixation du support plateau (M5x10) x 4
 - Vis de montage du serre-joint (M4x10) x 2

Installation du support

- Attention:**
- L'installation du support doit être effectuée par deux personnes ou plus.
 - Ce support doit uniquement être installé sur un moniteur en orientation horizontale. Veuillez ne pas installer ce support sur un moniteur en orientation verticale.
 - Effectuez les manipulations avec soin lors du montage du support pour moniteur et évitez de vous coincer les doigts.
 - Ne traînez pas le moniteur sur le sol ou la table. Cela pourrait endommager l'emplacement d'installation de support du moniteur.

- [Modèles concernés (a)]
- Les pièces suivantes ne seront pas utilisées.
Serre-joint, Vis de montage du serre-joint (M4x10)
1. **Éteignez le moniteur.**
 2. **Étendez la feuille de protection sur une surface plate, comme un bureau. Placez-y le moniteur.**
 3. **Insérez le support plateau dans le tube. (Figure 1)**
Placez le tube, trous de vis pour la fixation du support plateau vers le haut. Insérez le support plateau avec la flèche (➞) pointée vers le bas.
 4. **Fixez le support plateau à l'aide des vis de fixation du support plateau fournies (M5x10) (x2). (Figure 2)**
Assemblez les parties gauche et droite séparément.
 5. **Installez les tubes à l'arrière du moniteur. Chaque tube doit être fixé avec des vis de montage du moniteur (M8x60) (x4). (Figure 3)**
Installez les tubes de manière à ce que la flèche (➞) sur le support plateau soit orientée vers l'avant.

- Inversez la procédure d'installation pour rattacher le support.

- [Modèles concernés (b)]
- Les pièces suivantes ne seront pas utilisées.
Tube, Vis de montage du moniteur (M8x60)
 - Installez-le de la même manière que pour le ST-801 dans les manuels du moniteur.
Installez le support plateau de manière à ce que la flèche (➞) soit orientée vers l'avant.
Fixez le support plateau à l'aide des vis de fixation du support plateau fournies (M5x10).

Évitez le basculement
[Modèles concernés (a)]
Veuillez placer une corde (en vente dans le commerce) dans les orifices du tube.
Veuillez fixer la corde à un mur ou un pilier suffisamment solide pour supporter le poids du moniteur. (Figure 4)
La corde utilisée pour fixer le moniteur doivent être suffisamment solides pour supporter le poids du moniteur.

- [Modèles concernés (b)]
Veuillez vous référer au manuel du moniteur pour éviter tout basculement.
Les pièces suivantes seront utilisées.
Serre-joint, Vis de montage du serre-joint (M4x10)

- Attention:**
- Assurez-vous de retirer la corde du mur avant de déplacer le moniteur.

Spécifications

Modèle	PN-ST75L
Dimensions (chaque)	Environ 102,4 (L) x 606 (P) x 967 (H) mm
Poids (paire)	Environ 8,2 kg

SHARP se réserve le droit d'apporter sans préavis des modifications à la présentation et aux caractéristiques des appareils aux fins d'amélioration. Les valeurs indiquées dans ce document sont les valeurs nominales des appareils de série mais de légères différences peuvent être constatées d'un appareil à l'autre.

SOPORTE DE MESA MODELO: PN-ST75L

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Gracias por adquirir un producto SHARP.
Antes de utilizar el producto, asegúrese de leer atentamente este manual de operación. En particular, asegúrese de leer la sección “Para garantizar un uso seguro y correcto”. Una vez haya leído el manual, téngalo a mano para poder consultarlo en cualquier momento.

- CONSEJO**
- Este producto se ha embalado tras estrictos controles e inspecciones de calidad. No obstante, si se detectaran daños o un funcionamiento inadecuado, póngase en contacto con su distribuidor de SHARP.
 - Tenga en cuenta que nuestra empresa no se responsabiliza por los errores cometidos durante el uso por parte del cliente o terceras personas ni por cualquier otro malfuncionamiento o daño en este producto que pudiera surgir durante la utilización, salvo cuando la responsabilidad de indemnización esté reconocida legalmente.
 - Este producto y sus accesorios podrían actualizarse sin previo aviso.

Para garantizar un uso seguro y correcto

Este manual de operación y el producto utilizan distintos símbolos y etiquetas para garantizar el uso seguro. Si se ignoran dichos símbolos y etiquetas y se usa el producto de forma incorrecta, se podrían producir los resultados que se indican a continuación.

Lea la siguiente información sobre los símbolos de advertencia antes de leer el resto de la sección y asegúrese de respetar estrictamente todas las instrucciones.

- **Advertencia:**
- El hecho de no respetar estas instrucciones podría tener como resultado la muerte o lesiones personales graves.
 - **La instalación deberá ser realizada por parte de personal de servicio técnico cualificado.**
La instalación inadecuada podría provocar la caída o la pérdida de equilibrio del monitor y causar lesiones.
 - **No coloque el soporte sobre una superficie inestable. No lo someta a golpes o vibraciones intensas.**
Se podría volcar o caer, provocando heridas.
 - **Utilice únicamente este producto con los modelos especificados. No modifique el soporte ni los accesorios.**
De otro modo, el monitor podría caer al suelo o el soporte podría darse vuelta y causar lesiones.
 - **No transporte el monitor con el soporte instalado.**
Si la sección de montaje se rompen o dañan, el monitor podría caerse o el soporte se podría romper o volcarse, resultando en heridas.
 - **Use los tornillos suministrados. Apriete firmemente todos los tornillos.**
El apriete insuficiente podría provocar la caída del monitor o el soporte podría darse vuelta y causar lesiones.
- **Precaución:**
- El hecho de no respetar estas instrucciones podría tener como resultado lesiones personales o daños materiales.
 - **No trepe o se recueste en el soporte y el monitor.**
Se podría volcar, provocando heridas.
 - **Si se descubren deformaciones o rajaduras, deje de usar el soporte.**
Usando el soporte sin reparar el problema podría hacer que el monitor se caiga o el soporte podría darse vuelta, resultando en heridas.
 - **Tome las medidas preventivas necesarias para reducir el riesgo de que el producto se caiga o vuelque debido a un terremoto u otras circunstancias.**
El equipamiento para evitar las caídas y los vuelcos no resultará efectivo si la pared o la mesa en la cual se instala el equipamiento no es lo suficientemente fuerte. Refuerce la pared o la mesa lo suficiente. Estas medidas para evitar las caídas y los vuelcos tienen la intención de reducir el riesgo de heridas y otros daños, sin embargo, su efectividad no está garantizada en el caso de terremotos.

Componentes suministrados

Si falta algún componente, póngase en contacto con su distribuidor.

- Soporte para mesa x 2
 - Tornillo de montaje del monitor (M8x60) x 4
 - Manual de Instrucciones (este manual)
- Tubo x 2
 - Abrazadera x 2
- Tornillo de fijación del soporte para mesa (M5x10) x 4
 - Tornillo de montaje de la abrazadera (M4x10) x 2

Instalación del soporte

- Precaución:**
- El soporte se debe instalar entre dos o más personas.
 - Este soporte solo debe instalarse a un monitor en orientación horizontal. No instale este soporte a un monitor en orientación vertical.
 - Manipule con precaución el soporte del monitor al montarlo y evite pellizcarse los dedos.
 - No arrastre el monitor sobre el suelo o la mesa. Podría dañar el punto de instalación del soporte del monitor.

- [Modelos aplicables (a)]
- Las siguientes piezas no se utilizarán.
Abrazadera, Tornillo de montaje de la abrazadera (M4x10)
1. **Apague el monitor.**
 2. **Extienda la hoja de protección en una superficie lisa, como una mesa. Sitúe el monitor sobre ella.**
 3. **Inserte el soporte para mesa en el tubo hasta el tope. (Figure 1)**
Coloque el tubo con los orificios para tornillos para fijar el soporte para mesa de sobremesa hacia arriba. Inserte el soporte para mesa con la flecha (➞) apuntando hacia abajo.
 4. **Fije el soporte para mesa con los tornillos de fijación del soporte para mesa suministrados (M5x10) (x2). (Figure 2)**
Ensamble las partes izquierda y derecha por separado.
 5. **Instale los tubos en la parte trasera del monitor. Cada tubo debe fijarse con tornillos de montaje del monitor (M8x60) (x4). (Figure 3)**
Instale los tubos de modo que la flecha (➞) del soporte para mesa apunte hacia adelante.

- Revierta el procedimiento de instalación para recolocar el soporte.

- [Modelos aplicables (b)]
- Las siguientes piezas no se utilizarán.
Tubo, Tornillo de montaje del monitor (M8x60)
 - Instálelo de la misma manera que para ST-801 en los manuales del monitor.
Instale el soporte para mesa de modo que la flecha (➞) apunte hacia adelante.
Fije el soporte para mesa con los tornillos de fijación del soporte para mesa suministrados (M5x10).

Evitar la basculación
[Modelos aplicables (a)]
Pase una cuerda (de venta en comercios) por los orificios del tubo.
Ate la cuerda a una pared o pilar que sea lo bastante sólido como para soportar el peso del monitor. (Figure 4)
La cuerda utilizada para fijar el monitor deben tener la resistencia suficiente para soportar el peso del monitor.

- [Modelos aplicables (b)]
Consulte el manual del monitor para evitar que se vuelque.
Las siguientes piezas se utilizarán.
Abrazadera, Tornillo de montaje de la abrazadera (M4x10)

- Precaución:**
- Asegúrese de retirar la cuerda de la pared antes de mover el monitor.

Especificaciones

Modelo	PN-ST75L
Dimensiones (cada uno)	Aprox. 102,4 (An) x 606 (Pr) x 967 (Al) mm
Peso (el par)	Aprox. 8,2 kg

Como parte de la política de mejoras continuas, SHARP se reserva el derecho de realizar cambios en el diseño y especificaciones para la mejora del producto sin previo aviso. Las figuras indicadas que especifican el rendimiento son valores nominales de los aparatos de producción. Puede haber algunas desviaciones de estos valores en los aparatos individuales.

